
BIBLIOGRAPHY OF FRANTISEK LICHTENBERK'S PUBLICATIONS

(adapted from *Oceanic Linguistics*, Pawley 2015)

1. Books

- 1983 *A grammar of Manam*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
2008 *A dictionary of Toqabaqita (Solomon Islands)*. Canberra: Pacific Linguistics.
2008 *A grammar of Toqabaqita (2 vols.)*. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.

2. Journal articles, book chapters, and working papers

- 1978 Thematic consonants in Manam transitive verbs. *Anthropological Linguistics* 20:185–93. (Also in *University of Hawai'i Working Papers in Linguistics* 10(1):173–82.
1978 Object marking in Manam verbs. *University of Hawai'i Working Papers in Linguistics* 10(1):145–64.
1978 Some problems for relational grammar in Manam. *University of Hawai'i Working Papers in Linguistics* 10(1):165–71.
1978 A third palatal reflex in Manam. *University of Hawai'i Working Papers in Linguistics* 10(1):183–90.
1978 A sketch of Houailou grammar. *University of Hawai'i Working Papers in Linguistics* 10(2):74–116.
1979 Syntactic iconism, coordination, subordination, and language evolution. *University of Hawai'i Working Papers in Linguistics* 11(2):79–88.
1979 Further evidence for Proto Oceanic *ñ. *Oceanic Linguistics* 18:171–201.
1982 Individuation hierarchies in Manam. In *Syntax and semantics: Studies in transitivity*, vol. 15, ed. by Paul J. Hopper and Sandra A. Thompson, 261–76. New York: Academic Press.
1983 Relational classifiers. *Lingua* 60:147–76.
1983 An unnatural result of natural processes: Split transitivity in Fijian. *Te Reo* 26:43–57.
1983 Semantic extension in the colour lexicon. *Studies in Language* 7:25–64. (With Atsuko Kikuchi.)
1984 To'aba'ita language of Malaita, Solomon Islands. *Anthropology Department Working Paper* no. 65. University of Auckland.
1985 Multiple uses of reciprocal constructions. *Australian Journal of Linguistics* 5:19–41.
1985 Possessive constructions in Oceanic languages and in Proto Oceanic. In *Austronesian linguistics at the 15th Pacific Science Congress*, ed. by Andrew Pawley and Lois Carrington, 93–140. Canberra: Pacific Linguistics.
1985 Syntactic-category change in Oceanic languages. *Oceanic Linguistics* 24:1–84.
1986 Leadership in Proto Oceanic society: Linguistic evidence. *Journal of the Polynesian Society* 95:341–56.
1987 Degrees of irrealis and evidentiality in To'aba'ita. In *Proceedings of the Third Annual Meeting of the Pacific Linguistics Conference*, ed. by Scott DeLancey and Russel S. Tomlin. 333–55. Department of Linguistics, University of Oregon.

- 1988 The pragmatic nature of nominal anaphora in To'aba'ita. *Studies in Language* 12:299–344.
- 1988 The Cristobal-Malaitan subgroup of Southeast Solomonic. *Oceanic Linguistics* 27:24–62.
- 1991 On the gradualness of grammaticalization. In *Approaches to grammaticalization*, ed. by Elizabeth Closs Traugott and Bernd Heine, 37–80. Amsterdam/ Philadelphia: John Benjamins.
- 1991 Reciprocals and depatientives in To'aba'ita. In *Currents in Pacific linguistics: Papers on Austronesian languages and ethnolinguistics in honour of George W. Grace*, ed. by Robert Blust, 171–83. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1991 Semantic change and heterosemy in grammaticalization. *Language* 67:475–509.
- 1994 Reflexives and reciprocals. In *The encyclopedia of language and linguistics*, vol. 7, ed. by R. E. Asher (editor-in-chief), 3504–9. Oxford: Pergamon Press.
- 1994 Reconstructing heterogeneity. *Oceanic Linguistics* 33:1–36.
- 1994 The raw and the cooked: Proto Oceanic terms for food preparation. In *Austronesian terminologies: Continuity and change*, ed. by A. K. Pawley and M. D. Ross, 267–88. Canberra: Pacific Linguistics.
- 1995 Apprehensional epistemics. In *Modality in grammar and discourse*, ed. by Joan L. Bybee and Suzanne Fleishman, 293–327. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 1996 Patterns of anaphora in To'aba'ita narrative discourse. In *Studies in anaphora*, ed. by B. A. Fox, 397–411. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 1997 Head-marking and objecthood. In *Essays on language function and language type, dedicated to T. Givón*, ed. by Joan Bybee, John Haiman, and Sandra A. Thompson, 301–22. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 1998 Did speakers of Proto Oceanic chew betel? *Journal of the Polynesian Society* 107(4):335–63.
- 1998 Food preparation. In *The lexicon of Proto Oceanic*, vol.1: *Material culture* ed. by Malcolm Ross, Andrew Pawley, and Meredith Osmond, 143–71. Canberra: Pacific Linguistics. (With Meredith Osmond.)
- 2000 Reciprocals without reflexives. In *Reflexives: Forms and functions*, ed. by Z. Frajzyngier and T. S. Curl, 31–62. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 2000 Inclusory pronominals. *Oceanic Linguistics* 39:1–32.
- 2001 On the morphological status of thematic consonants in two Oceanic languages. In *Issues in Austronesian morphology: A focusschrift for Byron W. Bender*, ed. by Joel Bradshaw and Kenneth L. Rehg, 123–47. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2002 Posture verbs in Oceanic. In *The linguistics of sitting, standing and lying*, ed. by John Newman, 269–314. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 2002 The possessive-benefactive connection. *Oceanic Linguistics* 41:439–74.
- 2003 Directionality and displaced directionality in Toqabaqita. In *Motion, direction and location in languages. In honor of Zygmunt Frajzyngier*, ed. by Erin Shay and Uwe Seibert, 151–75. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 2003 To list or not to list: Writing a dictionary of a language undergoing rapid and extensive lexical changes. *International Journal of Lexicography* 16:387–401.

- 2004 Inalienability and possessum individuation. In *Linguistic diversity and language theories*, ed. by Z. Frajzyngier, A. Hodges, and D. S. Rood, 339–62. Amsterdam/ Philadelphia: John Benjamins.
- 2005 On the notion “adjective” in Toqabaqita. *Oceanic Linguistics* 44:113–44.
- 2006 Associative and possessive constructions in Oceanic: The links and the differences. In *Streams converging into an ocean: Festschrift in honor of Professor Paul Jen-Kuei Li on his 70th birthday*, ed. by Henry Yung-li Chang, Lillian M. Huang, and Dah-an Ho, 19–47. Taipei: Academia Sinica.
- 2006 Serial verb constructions in Toqabaqita. In *Serial verb constructions: A cross-linguistic typology*, ed. by Alexandra Y. Aikhenvald and R. M. W. Dixon, 254–72. Oxford: Oxford University Press.
- 2006 Instrument inversion in Toqabaqita. *Linguistics* 44(4):749–80.
- 2007 A typologically unusual interrogative word in Toqabaqita and other Oceanic languages. *Oceanic Linguistics* 46:603–12.
- 2007 Reciprocals and related meanings in Toqabaqita. In *Reciprocal constructions*, ed. by V. P. Nedjalkov, 1547–71. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 2008 Asymmetry reversal. In *Asymmetric events*, ed. by Barbara Lewandowska-Tomaszczyk, 173–93. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- 2009 Start and finish: Some grammatical changes in Toqabaqita. In *Austronesian historical linguistics and culture history: A festschrift for Robert Blust*, ed. by Alexander Adelaar and Andrew Pawley, 227–46. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2009 The semantics of clause linking in Toqabaqita. In *The semantics of clause link-ing: A cross-linguistic typology*, ed. by R. M. W. Dixon and Alexandra Y. Aikhenvald, 239–260. New York: Oxford University Press.
- 2009 Attributive possessive constructions in Oceanic. In *The expression of possession*, ed. by William McGregor, 249–92. Berlin/New York: Mouton de Gruyter.
- 2009 Oceanic possessive classifiers. *Oceanic Linguistics* 48:379–402.
- 2010 Subject incorporation in Toqabaqita and other Oceanic languages. In *A journey through Austronesian and Papuan linguistic and cultural space: Papers in honour of Andrew Pawley*, ed. by John Bowden, Nikolaus P. Himmelmann, and Malcolm Ross, 375–90. Canberra: Pacific Linguistics.
- 2010 Southeast Solomonian: A view from possessive constructions. *Oceanic Linguistics* 49:259–77.
- 2011 Nominalizations in Toqabaqita and closely related languages. In *Nominalization in Asian languages: Diachronic and typological perspectives*, ed. by Foong HaYap, Karen Grunow-Hårsta, and Janick Wrona, 685–720. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.
- 2011 On the interpretation of alienable vs. inalienable possession: A psycholinguistic investigation. *Cognitive Linguistics* 22(4):659–89. (With J. Vaid and H-C. Chen.)
- 2013 Development of reason and cause markers in Oceanic. *Oceanic Linguistics* 52:86–105.
- 2013 The rise and demise of possessive classifiers in Austronesian. In *Historical linguistics 2011: Selected papers from the 20th international conference on historical linguistics*,

ed. by Ritsuko Kikusawa and Lawrence A. Reid, 199–225. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

2018 The diachrony of Oceanic possessive classifiers. In *Diachrony of classification systems*, ed. by William B. McGregor and Søren Wichmann, 165–200. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins.

3. Book reviews

1980 *New Guinea and neighbouring areas: A sociolinguistic laboratory*, ed. by S. A. Wurm. *Journal of the Polynesian Society* 89:549–55.

1981 *Nakanai of New Britain: The grammar of an Oceanic language*, by Raymond L. Johnston. *Journal of the Polynesian Society* 90:545–49.

1982 *The Tigak language of New Ireland*, by Clive H. Beaumont. *Journal of the Polynesian Society* 91:148–49.

1982 *Hua: A Papuan language of the Eastern Highlands of New Guinea*, by John Haiman. *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 45:400–1.

1984 *Gava': Studies in Austronesian language and cultures, dedicated to Hans Kähler*, ed. by Rainer Carle, Martine Heinschke, Peter W. Pink, Christel Rost, and Karen Stadlander. *Lingua* 62:162–67.

1984 *Tense-aspect: Between semantics and pragmatics*, ed. by Paul J. Hopper. *Lingua* 63:330–34.

1984 *The history of the Fijian languages*, by Paul A. Geraghty. *Lingua* 64:386–92.

1987 *Tolai syntax and its historical development*, by Ulrike Mosel. *Language and Linguistics in Melanesia* 15:158–61.

1987 *Kiribatese: An outline description*, by Terab'ata R. Groves, Gordon W. Groves, and Roderick Jacobs. *Language and Linguistics in Melanesia* 16:126–29.

1988 *Manam teaching grammar*, by B. Turner. *Language and Linguistics in Melanesia* 19:125–28.

1994 *Grammaticalization*, by Paul J. Hopper and Elizabeth Closs Traugott. *Language* 70:821–25.

1997 *Samoan reference grammar*, by Ulrike Mosel and Even Hovdhaugen. *Journal of the Polynesian Society* 106:99–100.

1998 *An introduction to historical linguistics* (3rd. ed.), by Terry Crowley. *Journal of the Polynesian Society* 107:87–89.

1998 *Linguistic ecology: Language change and linguistic imperialism in the Pacific region*, by Peter Mühlhäusler. *Studies in Language* 22:714–23.

2002 *Possessive markers in Central Pacific languages*, by Stephen Roger Fischer. *Oceanic Linguistics* 41:244–48.

2002 *Tuvaluan: A Polynesian language of the Central Pacific*, by Niko Besnier. *Studies in Language* 26:712–16.

2004 *Representing space in Oceania: Culture in language and mind*, ed. by Giovanni Bennardo. *Oceanic Linguistics* 43:258–64.

- 2004 *Subordination*, by Sonya Cristofaro. LINGUISTLIST, <http://linguistlist.org/issues/15/15-1591.html>.
- 2005 *A study of valency-changing devices in Proto Oceanic*, by Bethwyn Evans. *Oceanic Linguistics* 44: 559–63.
- 2009 *Language description, history and development: Linguistic indulgence in memory of Terry Crowley*, ed. by Jeff Siegel, John Lynch, and Diana Eades. *Oceanic Linguistics* 48:287–93.
- 2014 *Mato grammar sketch*, by Scot F. Stober. *Oceanic Linguistics* 53:536–39.